



الجلسة ٥٩٩٣

الثلاثاء، ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد زانغ يسوي (الصين)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد دولغوف
 إندونيسيا السيد نتاليغاوا
 إيطاليا السيد ريكاردو
 بلجيكا السيد بايو
 بنما السيد سويسكم
 بوركينا فاسو السيد كافاندو
 الجماهيرية العربية الليبية السيد الطلحي
 جنوب أفريقيا السيد كومالو
 فرنسا السيد لاكروا
 فييت نام السيد بوي تي غيانغ
 كرواتيا السيد يوريكا
 كوستاريكا السيد فايسلدر
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد كوارى
 الولايات المتحدة الأمريكية السيد خليل زاد

جدول الأعمال

المسألة المتعلقة بهايي

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايي (S/2008/586)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المسألة المتعلقة بهاييتي

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق
الاستقرار في هاييتي (S/2008/586)

الرئيس (تكلم بالصينية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسائل من ممثلي الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، أوروغواي، باراغواي، البرازيل، بيرو، شيلي، غواتيمالا، كندا، المكسيك، هاييتي، يطلبون فيها دعوتهم إلى الاشتراك في النظر في البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هؤلاء الممثلين إلى الاشتراك في النظر في البند بدون أن يكون لهم الحق في التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد ميرويس (هاييتي) مقعدا على طاولة المجلس؛ وشغل ممثلو البلدان الأخرى المذكورة آنفا المقاعد المخصصة لهم في قاعة المجلس.

الرئيس (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2008/642، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته الأرجنتين، إسبانيا،

إكوادور، أوروغواي، إيطاليا، باراغواي، البرازيل، بلجيكا، بنما، بيرو، شيلي، غواتيمالا، فرنسا، كرواتيا، كندا، كوستاريكا، المكسيك، الولايات المتحدة الأمريكية.

معروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2008/586، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هاييتي.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن. لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك. أُجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إندونيسيا، إيطاليا، بلجيكا، بنما، بوركينافاسو، الجماهيرية العربية الليبية، جنوب أفريقيا، الصين، فرنسا، فييت نام، كرواتيا، كوستاريكا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالصينية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٨٤٠ (٢٠٠٨).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٥.